

列席者：

江潤珊女士,JP	黃大仙民政事務專員	黃大仙民政事務處	
傅申女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處	
梁惠珍女士	高級聯絡主任(1)	黃大仙民政事務處	
彭淑華女士	高級聯絡主任(2)	黃大仙民政事務處	
馬麗欣女士	社會工作主任 3(策劃及統籌) (黃大仙及西貢區)	社會福利署	
盧秀華女士	黃大仙區副康樂事務經理	康樂及文化事務署	
宋沿頤先生	總幹事	黃大仙區康樂體育會) 列席議程) 第六項
羅永泰先生	聯絡主任(西)1	黃大仙民政事務處) 列席議程) 第七及八項
蔡佩雲校長	副主席	黃大仙區學校聯絡委員會) 列席議程) 第七項
李沛禧先生	會長	青藝) 列席議程) 第九項

秘書：

唐慧蘭女士	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
-------	-------------	----------

主席歡迎各與會者出席第五屆黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會(財務會)第十一次會議。主席請委員參考秘書處席上提交的委員利益申報表(附件)，並提醒委員須在討論撥款申請前申報利益，和聲明與該團體的關係。主席會就個別撥款申請決定相關申報利益的委員可否就該事項發言或參與表決，可否留在席上旁聽，或應否避席。

- 一. 通過財政常務及經濟事務委員會二零一七年八月一日第十次會議記錄
2. 黃大仙區議會轄下財務會二零一七年八月一日第十次會議記錄獲得通過，無須修改。
- 二. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零一七年八月一日第十次會議進展報告
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 96/2017 號)
3. 財務會備悉文件。
- 三. 2017-2018 年度黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零一七年十月三日)
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 97/2017 號)
4. 財務會備悉文件。
- 四. 2017-2018 年度黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零一七年十月三日)
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 98/2017 號)
5. 財務會備悉文件。
- 五. 互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請更改批核活動計劃詳情
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 99/2017 號)
6. 秘書介紹文件。
7. 李德康議員認為互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請撥款的期限已過，是項申請應視為增加活動的第二部分，而非申請新增一項新活動，故建議秘書處相應修訂文件的內容。

8. 財務會批准慈愛苑 A,B,C,D,E 及 F 座業主立案法團的更改活動詳情的申請。

(會後補註：秘書處已修訂文件第 99/2017 號，修訂的部分以刪除線及斜體顯示，有關部分節錄如下 -

2. 財務會於二零一七年四月十一日通過撥款 12,840 元予慈愛苑 A,B,C,D,E 及 F 座業主立案法團舉辦「慈愛苑中秋嘉年華」。有關活動已於二零一七年九月三十日舉行，惟因當天天氣惡劣，該法團臨時決定將室外的活動取消，只進行室內派發月餅及飲品的活動，相關活動只使用了部份撥款，即 5,090 元。現該法團申請增加另一項活動的第二部分，即「慈愛苑聖誕嘉年華」，以善用餘下的撥款，即 7,750 元.....

3. 秘書處已審核該更改活動計劃申請，內容符合基本撥款原則及開支項目的資助限額規定。此項申請涉及新增活動及修改財政預算，須由財務會審核。有關申請將不會增加給予該法團的批款額。)

六. 黃大仙區康樂體育會申請 2017-2018 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 100-101/2017 號)

9. 主席指李德康議員是黃大仙區康樂體育會(康體會)榮譽會長，屬利益第一級，可參與討論、決議及投票。而袁國強議員則是康體會副主席，屬利益第三級，請袁國強議員避席。

(袁國強議員於此時離開會議室。)

10. 康體會總幹事宋沿頤先生介紹文件。

11. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區射箭隊培訓計劃(第十九期) (文件第 100/2017 號)	38,600 元
(b) 黃大仙區兒童籃球興趣班(第二期) (文件第 101/2017 號)	53,000 元
合共：	<u>91,600 元</u>

上述兩項計劃由康體會負責推行。有關款額將由預留給康體會的 925,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 833,400 元及是次批款共 91,600 元後，康體會的預留撥款已全數批出。

七. 黃大仙區學校聯絡委員會申請 2017-2018 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 102-104/2017 號)

12. 黃大仙民政事務處聯絡主任(西)1 羅永泰先生介紹文件第 102/2017 號及 104/2017 號，黃大仙區學校聯絡委員會(校聯會)副主席蔡佩雲校長介紹文件第 103/2017 號。

13. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 參觀郵輪碼頭及郵輪設施 (文件第 102/2017 號)	2,200 元
(b) 挑戰體能同樂日 (文件第 103/2017 號)	25,760 元
(c) 機場管理局香港國際航空學院教師講座 (文件第 104/2017 號)	1,660 元
合共：	<u>29,620 元</u>

文件第 102/2017 號及文件第 104/2017 號計劃由校聯會負責推行，文件第 103/2017 號計劃則由香港非牟利幼稚園聯會負責推行。有關的款額將由預留給校聯會的 120,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 44,194 元及是次批款 29,620 元，校聯會尚有餘款 46,186 元。

八. 黃大仙西南分區委員會申請 2017-2018 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 105/2017 號)

14. 主席指西南分區委員會的委員(見附件一)屬利益第一級，相關的委員可參與討論、決議及投票。

15. 黃大仙民政事務處聯絡主任(西)1 羅永泰先生介紹文件。

16. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
元宵樂續 FUN 嘉年華 (文件第 105/2017 號)	77,000 元

上述計劃由天強力量負責推行。有關款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 200,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 123,000 元及是次批款 77,000 元後，西南分區委員會的預留撥款已全數批出。

九. 地區團體申請 2017-2018 年度黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財務會文件第 106/2017 號)

17. 青藝會長 李沛禧先生介紹文件。

18. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
寨城青演 (文件第 106/2017 號)	166,600 元

上述計劃由青藝負責推行。有關款額將由黃大仙區議會推廣地區文化藝術的 2,782,000 元專項撥款中扣除。經扣除過往批款 2,364,080 元及是次批款 166,600 元後，專項撥款尚餘 251,320 元。

十. 2017-2018 年度黃大仙區議會春節酒會暨銘謝狀及卓越貢獻獎頒贈典禮

(黃大仙區議會轄下財務會文件第 107/2017 號)

19. 秘書介紹文件。

20. 財務會通過以下撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
2017-2018 年度黃大仙區議會春節酒會暨 銘謝狀及卓越貢獻獎頒贈典禮	150,000 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 1,022,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 842,000 元及是次批款 150,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的活動撥款尚餘 30,000 元。

十一. 印製 2017 年黃大仙區議會工作報告

(黃大仙區議會轄下財務會文件第 108/2017 號)

21. 秘書介紹文件。

22. 財務會通過以下撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
印製 2017 年黃大仙區議會工作報告	30,000 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 1,022,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 992,000 元及是次批款 30,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的活動撥款已全數批出。

其他事項

邀請黃大仙區議會成為活動的支持機構

23. 秘書報告，載於第 24 段的團體邀請黃大仙區議會成為活動的支持機構。

24. 財務會同意黃大仙區議會成為以下活動的支持機構：

<u>團體名稱</u>	<u>活動名稱及日期</u>
(i) 香港防癌會	香港癌症日 2017 (二零一七年十二月十日舉行)
(ii) 香港青年協會	2018「鄰舍第一」全港 18 區鄰舍團年飯 (二零一八年二月三日舉行)
(iii) 香港食品委員會	第 3 屆黃大仙繽紛美食墟 (二零一八年三月廿二至廿六日舉行)

下次開會日期

25. 主席感謝各與會者出席會議，並宣布財務會第十二次會議訂於二零一七年十二月五日下午二時三十分於黃大仙區議會會議室舉行。

26. 此外再無其他議事，會議於下午三時結束。

黃大仙區議會秘書處
二零一七年十一月

檔案編號：HAD WTSDC 13-15/5/4

第五屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會第十一次會議
委員利益申報表

			利益級別
黃大仙區康樂體育會 (撥款申請文件第 100-101/2017 號)	李德康	榮譽會長	第一級
	袁國強	副主席	第三級
黃大仙區學校聯絡委員會 (撥款申請文件第 102-104/2017 號) 機構沒有相關成員			不適用
黃大仙西南分區委員會 (撥款申請文件第 105/2017 號)	陳偉坤	委員	第一級
	黎榮浩	委員	
	李德康	委員	
	雷啟蓮	委員	
申請機構：天強力量 機構沒有相關成員			不適用
Youth Heart 青藝 (撥款申請文件第 106/2017 號) 機構沒有相關成員			不適用